



Đấng Chu Cấp

The Supplier

Mác – Mark 6:33-44

Mác - Mark 6:12

*“Vậy, các sứ đồ đi ra, giảng cho người ta phải
ăn năn”*

*So they went out and preached that people
should repent.*

Đấng Chu Cấp – The Supplier

1. Lòng Thương Xót của Chúa – The Lord willingness
2. Sự Bất Lực của Môn Đồ - The disciples' helplessness
3. Sự Thành Tín của Chúa – The Lord's Faithfulness

1. Lòng Thương Xót của Chúa – The Lord willingness

Mác – Mark 6:33-34

a) Gặp người tìm kiếm – Met by a crowd (6:33)

“Nhưng nhiều người thấy đi, thì nhìn biết; dân chúng từ khắp các thành đều chạy bộ đến nơi Chúa cùng sứ đồ vừa đi, và đã tới đó trước”

“but many saw them leaving and recognized them. People ran there by land from all the towns and arrived ahead of them”

1. Lòng Thương Xót của Chúa – The Lord willingness

Mác – Mark 6:33-34

b) Động lòng thương xót – Moved with compassion (6:34)

“Bấy giờ Đức Chúa Jêsus ở thuyền bước ra, thấy đoàn dân đông lắm, thì Ngài động lòng thương xót đến, vì như chiên không có người chăn; Ngài bèn khởi sự dạy dỗ họ nhiều điều”

“So as He stepped ashore, He saw a huge crowd and had compassion on them, because they were like sheep without a shepherd. Then He began to teach them many things.”

Sự Bất Lực của Môn Đồ - The disciples' helplessness

Mác – Mark 6:35-36

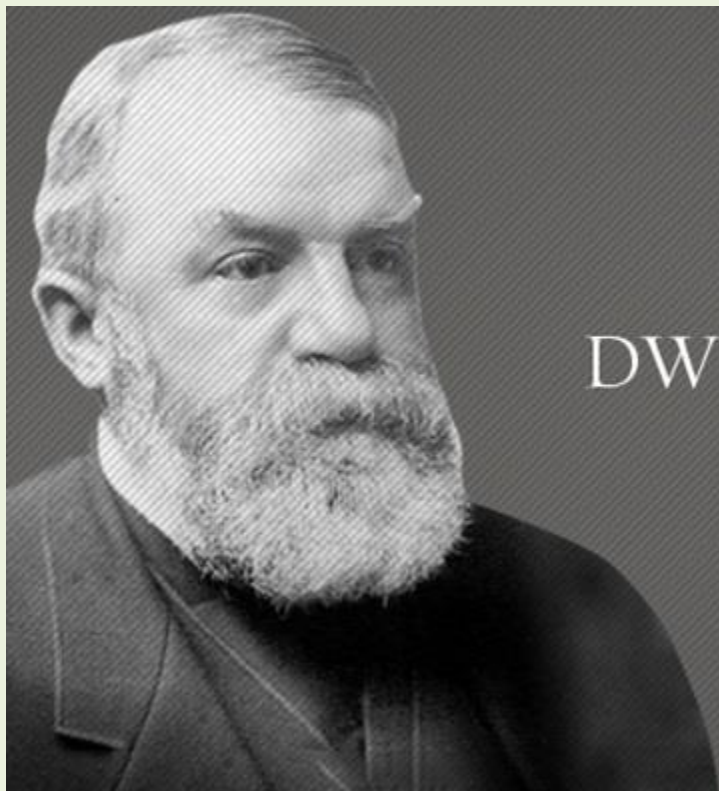
a) Nhu cầu dường như quá lớn – The need appeared too big
(6:35-36)

Trời đã chiều, môn đồ tới gần Ngài mà thưa rằng: Chỗ này là vắng vẻ, và trời đã chiều rồi; [36](#) xin cho dân chúng về, để họ đi các nơi nhà quê và các làng gần đây đặt mua đồ ăn.

When it was already late, His disciples approached Him and said, “This place is a wilderness, and it is already late! ³⁶ Send them away, so they can go into the surrounding countryside and villages to buy themselves something to eat.”

Nhu cầu dường như quá lớn – The need
appeared too big (6:35-36)

***Hai phản ứng đối với nhu cầu của con người**
Two reactions to human needs



DWIGHT L. MOODY

1837-1899

2. Sự Bất Lực của Môn Đồ - The disciples' helplessness

Mác – Mark 6:35-36

b) Nguồn tài nguyên dường như quá nhỏ – The resources appeared too small (6:37-38)

Ngài đáp rằng: Chính các ngươi phải cho họ ăn. Môn đồ thưa rằng: chúng tôi sẽ đi mua đến hai trăm đơ-ni-ê bánh để cho họ ăn hay sao? 38 Ngài hỏi rằng: Các ngươi có bao nhiêu bánh? Hãy đi xem thử. Môn đồ xem xét rồi, thưa rằng: Năm cái bánh và hai con cá.

You give them something to eat,” He responded. They said to Him, “Should we go and buy 200 denarii worth of bread and give them something to eat?” ³⁸ And He asked them, “How many loaves do you have? Go look.” When they found out they said, “Five, and two fish.”

Nguồn tài nguyên dường như quá nhỏ – The resources appeared too small (6:37-38)

***Hai phản ứng đối với các nguồn tài nguyên**
Two reactions to resources

Sự Thành Tín của Chúa – The Lord's Faithfulness

Mác – Mark 6:39-44

a) Ban phước cho những gì đang có – Blessing the resources (6:39-41)

*Ngài bèn truyền cho môn đồ biểu chúng ngồi xuống hết thấy từng chòm trên cỏ xanh. 40 Chúng ngồi xuống từng hàng, hàng thì một trăm, hàng thì năm chục. 41 Đức Chúa Jêsus lấy **năm cái bánh và hai con cá**, ngược mắt lên trời, tạ ơn, rồi bẻ bánh ra mà trao cho môn đồ, đặt phát cho đoàn dân; lại cũng chia hai con cá cho họ nữa*

Sự Thành Tín của Chúa – The Lord's Faithfulness

Mác – Mark 6:39-44

a) Ban phước cho những gì đang có – Blessing the resources (6:39-41)

Ngài bèn truyền cho môn đồ biểu chúng ngồi xuống hết thấy từng chòm trên cỏ xanh. 40 Chúng ngồi xuống từng hàng, hàng thì một trăm, hàng thì năm chục.

Then He instructed them to have all the people sit down in groups on the green grass. ⁴⁰ So they sat down in ranks of hundreds and fifties.

Sự Thành Tín của Chúa – The Lord's Faithfulness

Mác – Mark 6:39-44

b) Ban phước cho đám đông – Blessing the crowd (6:42-44)

*Ai nấy ăn no nê rồi; 43 người ta lượm được mười hai giỏ đầy những miếng bánh và cá còn thừa lại. 44 Và, số những kẻ đã ăn chừng **năm ngàn người***

*Everyone ate and was filled. ⁴³ Then they picked up 12 baskets full of pieces of bread and fish. ⁴⁴ Now those who ate the loaves were **5,000 men.***

Đấng Chu Cấp – The Supplier

1. Lòng Thương Xót của Chúa – The Lord willingness
2. Sự Bất Lực của Môn Đồ - The disciples' helplessness
3. Sự Thành Tín của Chúa – The Lord's Faithfulness

Mác - Mark 6:12

*“Vậy, các sứ đồ đi ra, giảng cho người ta phải
ăn năn”*

*So they went out and preached that people
should repent.*

Cầu nguyện - Prayer

- Kính lạy Chúa, Con nguyện tin cậy vào sự thành tín của Chúa cho mọi lãnh vực của cuộc đời con. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ, Amen.
- Dear God, I trust in Your Faithfulness in all aspect of my life. In Jesus' Name, Amen.